## Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

At 31 December 2000 (Expressed in Hong Kong dollars) 於二零零零年十二月三十一日 (以港幣計算)

		Note 附註	<b>\$'000</b> 千元	<b>2000</b> 二零零零年 \$'000 千元	\$'000 千元	1999 一九九九年 \$'000 千元
Non-current assets Fixed assets - Investment properties	非流動資產 固定資產 一投資物業			245,699		249,873
<ul> <li>Other property, plant and equipments</li> </ul>	- 其他物業、廠房 及設備			385,504		408,262
		12		631,203		658,135
Interest in associates Interest in jointly controlled	聯營公司權益 合營公司權益	14		959,114		1,792,270
entity	廿川田政次文	15		334,272		130,735
Other financial assets	其他財務資產	16		44,960		242,187
				1,969,549		2,823,327
Current assets	流動資產					
Listed securities in Hong Kong	香港上市證券		1,562		3,938	
Inventories  Debtors, other receivables, deposits and prepayments	存貨 應收賬款、其他應收 款項、按金	17	68,545		92,442	
Amounts due from fellow	及預付款項 應收同系附屬公司	18	123,670		169,522	
subsidiaries	款項		57,286		31,121	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	19	262,518		22,899	
			513,581		319,922	
Current liabilities	流動負債					
Bank loans  – secured	銀行貸款 一有抵押		313,962		295,616	
- secured - unsecured	一無抵押		354,290		302,526	
unio cui cu	7111 464 4 1					
		20	668,252		598,142	
Loan from ultimate	最終控股公司貸款					
holding company	11. 11. 10. 11	21	47,241		-	
Other loans Amount due to ultimate	其他貸款 應付最終控股公司	22	47,143		46,944	
holding company Creditors and accrued expenses	款項 確付距對及確計费用	22	56,571		16,542	
Taxation Creditors and accrued expenses	應刊版訊及應計質用 税項	23	73,989 89		89,392 -	
			893,285		751,020	
					731,020	

The notes on pages 38 to 93 form part of these accounts. 載於第38頁至第93頁之附註為此等賬項之一部分。

		Note 附註	<b>2000</b> 二零零零年 \$'000 千元	1999 一九九九年 \$'000 千元
Net current liabilities	流動負債淨額	PIJ #I	(379,704)	(431,098)
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		1,589,845	2,392,229
Non-current liabilities	非流動負債			
Bank loans	銀行貸款	20	-	(60,727)
Loans from ultimate holding company	最終控股公司貸款	21	(627,862)	(523,102)
Minority interests	少數股東權益		(11,714)	(19,427)
NET ASSETS	資產淨額		950,269	1,788,973
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本	24	254,831	254,831
Reserves	儲備	25	695,438	1,534,142
			950,269	1,788,973

Zhu Yanlan Director 朱妍蘭 董事 Fan Yan Hok, Philip Director 范仁鶴 董事

經董事會於二零零一年五月二十五日批准。

The notes on pages 38 to 93 form part of these accounts. 載於第38頁至第93頁之附註為此等賬項之一部分。

Approved by the board of directors on 25 May 2001.